

ből kölcsönözhet hirtelen minden utánjárás nélkül annyi életet, amennyivel családját újra viheti, és ekkor nem örömet megígérheti-e azon mérsékelt kamatot, mely a legtöbb esetben a tőkével együtt is alig ér annyi pénzt, vagy legalább igen kevés-
 sél ér többet aratás után, midőn a visszafizetés történik, mint amennyit ért aratás előtt a kikölcsönzött buza vagy gabonamennyiség, miután rendes években aratás után az élet ára tetemesen le szokott szállni.

De nem csupán oly magtárak vannak, melyeknek jövedelmeik a részvényes tagok között osztatnak fel, hanem vannak olyanok is, melyek jótékony célokra, egyházak, iskolák, kórházak stb. fenntartására alapítottak a nemesebb lelkűek által, és aki már az ily magtárakból kölcsönöz, midőn magán segít, segít a közügyön, s annak mintegy tudta és önmegerőltetése nélkül virágoztatójává lesz.

Ne beszéljünk azért a szűk időnek örvendő fukarokkal a takarékmagtárak ellen, miután bebizonyult tény az, hogy míg a föld legsivatagabb tájain alig ismerik az országos éhséget nevérol is, addig termékeny földünkre minden évtizedben legalább egyszer beköszönt a kenyérszükség, amikor nagyon jó a magtárak kiürítése által megmenteni ezeket a nyomortól, anélkül, hogy egy-két köböl életért a szerencsétlen szűkölködők kénytelenek volnának eltékozolni minden vagyonukat, mit olyankor teniök kell, ha takarékmagtárak nincsenek.

Mennyi templom, pap- és iskolaház díszes fala, melyek kicsiny alapon kezdődő, de célirányos kezelés mellett tetemesen megnevedett magtárakból emelkedtek, — mondom hány ily szent falak kiáltoznak, hirdetőn mi fontos, mi üdvös a takarékmagtárak alapítása! Vegyük pl. Gömörben mennyi hasznot árasztanak a takarékmagtárak. A pelsőczy legnagyobb szerű takarékmagtárból a szegény özvegy tanítónők várják jótékony adakozók által vásárolt részvényeik után mindennapi kenyereket, — az alsó-vályi takarékmagtár egy része arra van számítva, hogy jövőre a papi és tanítói fizetés ne az egyes hivatások, hanem ezen magtári alapról fizetessék. A bátkai, kálosai, tadnóti jótékony célú magtárak új templomok építésére alapítottak, s örvendehesen növekednek; a szütőri és több egyházi magtárak jövedelmeiből az egyház szüksége fedeztetik, mindezek mennyi hasznot árasztottak már eddigéig, s mennyivel biztatnak jövőre!

Kövessétek azért hazám minden vidékei a példát, állítsatok minél több helyen takarékmagtárakat, különösen ti szegényebb egyházak, ha egyházi jövedelmek nincsenek,

türelem, mert az bizony egy kicsit rártartós, nem könnyen tárja fel bajait; úgy tapad rá a sötét köd, mint valami féltékeny irigység, — a felhők és léghajók még mai napig nem kormányozhatók. — Ilyenkor kint van a vendégsereg aprajánagyja; az élelmes turista tanulmányozhatja őket, míg eszall a köd. — A meglepés példányképe egy öreg ur (talán valami aglegény); kedélyesen szeletelti hű pajtasát, az öblös csibukot, pedert bajuszán a nyugalom honol, míg a Tátra megtisztul, a verebeket éteti valami kifli-morzsákkal, úgy látszik hozzá szokott várakozni; végre is az élet várakozás, hínás hát mit sietni, ha közel a vége. Bellebb egy egész fészkek mozog; a családi rendőr, a mama vesződik léptenyomon az ekscedáló apróságokkal; bizony nagy hatalom az a fajérzék, még fürdőzni sem enged nyugodtan. Egy másik mama pár anyányi leányát őrzi; minden mozdulatukon felismerhető, hogy nemcsak látni, de láttatni is szeretnének. — Az ilyen sok uri nép között megakad egy-egy érdekes magános alak is; ez már nehezebb rejtegy, itt már az emberismeret legfinomabb teleszkopján lehetne csak az örvénybe tekinteni. Valószínűleg a csalódásnak valami kínos érzelmi üldözik. „Hohó! bájos turistán; az ilyen emlékeket nem lehet olyan könnyen kifürödni, sokáig tolakodik még a távcső elé az „Ö“ fotográfiája, mikor a hahavasok a zergét keresed.”

Végre aztán valami kóbor szellő megkönyörül a természetimádók e fajta típusain, letépi a fátyolt a Kárpátok elbűvölő háromságáról, a Tátra, gerlachi és lomniczi csucskok, mint három szikla-

szükségleteitek pedig sokak és nagyok, állítsatok takarékmagtárakat, növeljétek a csekély alapot évről-évre, hogy így mind a nyájban levő szűkölködőkön segíthessetek, mind a vallás és nevelés ügyét ugyanazon eszközzel virágoztathassátok. — Most van pedig legalkalmasabb ideje a takarékmagtárak alapításának, midőn ugyan meg vagyunk rakodva buza és gabonabeli áldással, annyira, hogy egy-két véka élet kiadás az egyeseknek nem nagy megerőltetésükbe kerül. Addig tegyünk azért, míg tehetünk, míg tart az Ur jó kedvének esztendeje! Segítsünk magunkon, Isten is úgy segít!!

N. P.

A vármegye gyűlésterméből.

(Folyt. és vége.)

Olvastatott az alispán jelentése, melyszerint a S.-a.-Ujhelyben s környékén tanyázó lovas katonaság elszállásolási időszakára vonatkozó, a f. évi jun. hó 2-án 20,617. sz. a. kelt honv. minist. intézvény abbéli rendelkezését, hogy az alispánnak az 1886. évi 21. t. c. 58. § a) pontja által is fentartott joga a katonaszállás körül csak a megszállandó községek kijelölésére terjedhet ki, nem pedig az elhelyezési időszak kezdetének és végének megállapítására is: oly korlátozásnak tarja, amely sem a régiek, sem pedig a fentebb említett újabb törvényben alapját sem találja; annál fogva az 1886. 21. t. c. 19. §-ának alapján az alispán és illetőleg a vármegye jogainak megóvása tekintetéből az ügyet a törvényhatóság elbírálás alá bocsátja. Az idézett rendelkezés hatályon kívül leendő helyezése iránt a honv. ministeriumhoz felterjesztés intézve.

Szenczy László, tokaji volt főszolgabírónak fegyelmi ügye a belügyminister rendeletére újabb tárgyalás alá vétetvén: a 67,956. számú kir. belügyministeri rendelet megfelelő eljárás s jelentés-tétel végett az alispánnak kiadott.

Tokaj községnek az országos vásár-, vám- és halászlási jogának eddigi használati módját fentartani rendelő képviselő testületi határozata ellen a kir. kincstári uradalom részéről beadott felelősségi elutasításával Tokaj község képviselő-testületi határozata helyben hagyott.

Olvastatott a várm. főszámvevőjének jelentése, melynek kapcsán bemutatta az 1883., 1884., 1885. és 1886. évi zárószámadásokkal, és az 1887. évi költségvetés beadásával késedelmező községek névjegyzékét. E kimutatás alapján az abban foglalt községek birái és jegyzői ellenében a fegyelmi eljárás elrendeltetvén, egyidejűleg utasították a járási főszolgabírák, hogy a mulasztásban lévő községek és a hiányzó munkálatoknak azonnal való teljesítése végett más alkalmas községeket helyettesítsenek s a fegyelmi eljárás eredményéről a szeptemberi közgyűlésig jelentést tegyenek.

Az ujhelyi járás főszolgabírájának abbéli jelentése, hogy a szerbtövis kiirtására vonatkozó rendelkezés foganatolt szerzett: tudomásul vétetvén, a többi járások főszolgabírái ugyanazon tárgyat felőlelő jelentéseik beadására felhívták.

A bodrogközi járás főszolgabírájának jelen-

torony tartják a két boltozatot, hogy valahogy a „Smekszek“ tuskulánumaira rá ne omlójék, melyek mint három fehér pont tekintetnek ki a fenyvesek zöld lombjai közül. Szép látvány. Mennyi-
 időnek kellett elreplülni, míg az izzó hullámok kiömlöttek e havas tölsérekben, míg annyira kihűlt, hogy a kánikulás nap forró sugarai sem olvaszthatják el kebléről a jégkérget? ... A tudósok megállapították, hogy ez megállapíthatatlan; a biblia egy nap alatt leszámol azzal, amiről a geológus millió éveket olvas le. A turista nem tépelődik az ilyen dolgokkal, legfeljebb azt mondja: hogy mindez egy pillanat az örökkévalóságban és örökkévalóság a földi ember időszámításában.

Van egy hirneves festő, aki évek óta itt nyaral; azt mondják, bele szeretett a Tátrába, legméltóbb ideál egy művésznak. Nehéz, de háladatos modelje a Tátra egy művész esetének ... egy hihetetlen valóság, melynek arcára a tavaszt és nyarat nyomta rá a külön alkotás.

Most pedig „lébevis“ Magas Tátra, isten veletek turisták; ti rohanjatok Tátra-Füredre, mi pedig utazzunk végig a Poprádvölgyön, lássuk e derék vármegye azon vidékét is, melyet még Lónyay-vasút sem áldott meg.

„Und et vos Trankgeld dacue“, szokta befejezni rövid akusát e vidéken a fiakker; tiszteltreméltó kivételek; nem mint sok helyen a kalcifogás a fő jövedelem-forrásuk; jó lovuk, jó kocsijuk van; nem kerget, de nem is áll ki az útfélen, emberségesen meg szolgál, akár jószágigazgatónak megfogadhatná, akinek dominiuma van;

téséből arról értesülvén a vármegye közönsége, hogy Ricse, B.-Vécs, Pácsin, és K.-Tárkány községekben az ebdűh esetei fordultak elő: a veszedelem tova terjedésének meggátolására vonatkozó elővigyázati intézkedések megtétettek.

S.-a.-Ujhely város közönségének a közvetlen vámszedési jog újabb öt évre leendő meghoszábitása iránt benyújtott folyamodása a közmunka és közlek. m. kir. ministeriumhoz pártolólag felterjesztetett.

A kir. ker. felügyelőknek tervbe vett újabb hatásköre több pontjában az alispáni jogkörbe vágván, a sérelmes intézkedések megváltoztatása végett ugyancsak a közlek. ministerhez felterjesztés intézve.

S.-a.-Ujhely közönségének abbéli folyamodása, hogy a katona beszállásolásoknál elnyerendő magasabb díjak élvezhetése végett S.-a.-Ujhely város a IV. díjosztályba soroztassék — pártolólag küldetett föl a honv. m. kir. ministeriumhoz.

A mezőgazdasági előadók működésére vonatkozó irányelvek a vármegye közönségével közöltetvén a rendtartás pontozatainak megvitatása és a vonatkozó szabályrendelet megállapítása végett kiadattak a Vicsmády Ödön főjegyző elnöklete alatt erre a célra kirendelt küldöttségnek.

Olvastatott S.-a.-Ujhely város főbirájának folyamodása, melyben a vármegye területére megszavazott katonai beszállásolási $\frac{1}{4}$ % os pótdadónak a jövő 1888. évre vonatkozó érvényét kimondani kéri. A vármegyei bizottsági tagoknak kiadott, jelen közgyűlést egybe hívó körlevélbe a szóban lévő tárgy fölveve nem lévén: akövetkező évnegyedes rend. közgyűlés tárgy sorozatába felvéteni rendeltetett.

Olvastatott a földmivelés-, ipar- és keresk. muzeum igazgatóságának a fővárosban létesítendő »kereskedelmi muzeum«-nak közgazdasági rendeltetését ösmertő jelentése. A »Zemplén« hivatalos részében fog közöltetni.

Olvastatott Zombor község képviselő testületének község-ház építés engedélyezése iránt benyújtott folyamodása s ennek kapcsán a vármegyei tisztii főügyésznek, főszámvevőnek és az államépítészeti kivatalnak véleményes előterjesztése; miknek alapján folyamodó közönség kérelmének némi korlátozással hely adatott.

Egy konkrét ügyeset felelősségének tárgyalása alkalmából főjegyző indítványozta, hogy a postajáratok fejlesztése tekintetéből a községek csoportosítottassanak. Az indítvány s megokolása közhelyesséssel fogadtatván, a kérdés javaslatlaltal végett a járási főszolgabírákkal s a várm.-i kir. államépítészeti hivatal főnökével közöltetni határozatott.

Egy másik konkrét eset tárgyalásából folyólag pedig megsürgtetett a rév-tarifa-egységek revidálása- különösebben a gőzcseplő gépeknek kompon való átszállítása alkalmával szedendő rév-díj egység-árainak megállapítása végett, már régebben kirendelt küldöttség, hogy a kérdés eldöntésének alapjául szolgáló munkálatát a következő közgyűlésre mutassa be. (A küldöttség f. hó 28-án feladatának teljesítésében már eljárt. Szerk.)

Zemplénvármegye közigazgatásbizottságának átirata folytán a közérdek szempontjából kívánatosnak mutatkozván, hogy az illetékek és adók beszedése körül szerzett tapasztalatokról a kir. adófelügyelőféleves jelentéseket terjesszen a vármegye közönsége elé, ugyszintén fontos okok javasolván azt, hogy a pénzügyi községek is közigazgatási felügyelet alá helyezettessenek: ez érdemben a m. kir. pénzügy-ministeriumhoz felterjesztés intézve.

Élénk bizonyítéka a szepességi nép munkás és becsületes hagyományos jellemvonásainak.

Poprádtól Késmárk felé éjszak-keleti irányban, táru a gyönyörű és termékeny Poprádvölgy; velünk siet hű utitársunk a Poprád-folyó, kifelé törekszik, miglen a hűtlen Dunajecbe szakadva tul a Kárpátokon, Galicia síkjait termékenyítik hullámai.

A történelem azt mondja, hogy e vidék volt az első magyar királyok legkedveltebb vadászterülete, — mai nap már a kultura erősen szorítja ki mindkét oldalon a fenyveseket, tágul a völgy láthatára, de valószínű, hogy ahol egykor szilaj leventék délceg paripáikon üldözték a felvert vadat, hol a bölény, szarvas és medvék kopja és ijak döfésétől kileheltek; hol a kürt és targarót érc-zenéjét százsoroson visszhangzotta a reneteg, — egészen nyoma vész a daliás idők minden emlékeinek, zab és tatárka ütemények silány adóalapjává alakul át. Pedig mily erőfeszítés kell hozzá, hogy az ilyen 45 foku lejtőkön pár magot kicsaljjon az emberi szorgalom; azt hinné az idegen, hogy ha malozsa szőlőt teremne, sem fizetné ki magát.

A történelem dicső emlékei fűződnek a kisdéd városokhoz, melyeken áthaladunk; hazaszeretet, ragaszkodás a szent koronához, — ősi jellemvonása a Szepességnek. Sok viszontagságon mentek keresztül: elzalogosítások, egyes kényurak, de főképp a husziták rablóuralma számtalanszor pusztítá, de újra meg újra kikélt hamvaiból, mint a főnixszmadár, újra virágozott ipara és

Folytatás a mellékleten.

AZ
„AZIENDA“

9.316,571 forint alaptőkével rendelkező
 osztrák-francia elemi és baleset biztosító társaság

ajánlja mindennemű (jég- és tűzkár, élet és járadék) biztosításokra nézve legolcsóbban megállapított díjtételeit; melyeken kívül megadja mindazon esetleges díjmérséklést és engedményeket, melyeket más szolid biztosító társaságok nyújtanak.

Különösen felhívja a t. gazdaközönség becses figyelmét az

általány (pauschal) biztosításra,

melynél rendkívüli kedvezmények adatnak.

Bővebb felvilágosítással szolgál és esetleg biztosításokat elfogad

S.-a.-Ujhely, 1887. július hó 21.

EVVA ÖDÖN,

kerületi felügyelő.

2-3

A közelgő idényre

van szerencsénk a nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlani

kőszén-kátrányunkat,

mint a legjobb és legolcsóbb mázoló anyagot tetőzetek és más egyéb tárgyak tartóssá tételére.

100 kilo ára 4 frt teljsúly.

A hordókat saját árban számítjuk. — Légszesz-koaksz, vagonrakományban, első rendű áru, olcsón számítatik.

Nagyobb megrendeléseknél és ismétlődőknek aránylagos árleengedéssel szolgálunk.

3-3

A miskolci légszeszgyár igazgatósága.

Kereskedelmi akadémia Debreczenben.

Államsegélyvel áll fen. Áll 3 évfolyamból. Végzett hallgatók az egy évi önkénytes katonai szolgálat kedvezményében részesülnek, azonnal alkalmazást nyernek bel- és külföldi nagy házaknál, pénz és biztosítási intézeteknél, gyáraknál stb.

Az 1887/8-iki tanév szeptember 1-én nyílik meg. Szülőknek felvilágosítást készséggel nyújt és évi értesítőket ingyen küld szét

3-6

az igazgatóság.

TK. 2710. sz. 1887.

Arverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Feldbmand László végrehajtónak özv. Palyó Pálné szül. Genyó Anna mint néhai férje Palyó Pál után maradt kiskoru Palyó Julianna és Anna t. és t. gyámanya végrehajtást szenvedő elleni 316 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró) területén lévő Mikókáza községe és határában fekvő a mikóházi 34 számú tjkvben A. I. 1-11. és II. 3. sorsz. a. foglalt 7/8-ad urbéri kültelekből s szellérségi behely és 79. öi. számú házból, ugyszint ezen telekhez tartozó s a mikóházi 149. sz. tjkvbe felvett közös legelő és erdő illetőségéből Palyó Pált illető 1/3-ad részre az árverést 304 frtban ezennel megállapított kiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi szeptember hó 9-ik napján délelőtti 9 óraker Mikókáza községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10/100-át, vagyis 30 ft 40 krt készpénzben vagy az 1881-ik évi LX. törvénycikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszéknek, mint tkvi hatóságnak, 1887. évi június hó 1-én tartott üléséből.
Láczay Károly, Hammersberg Jenő,
 jegyző. kir. trvszéki elnök

Vk. 200. sz.
 1886.

Árverési hirdetés.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szerencsi kir. bíróság 1897/82., 2196., 2560/85., 473., 1417/86., 1288. számú végzése által Okolicsányi Klára, Somogyi Bertalan csódtömeggondnok, Zábrczky Ottó, a pesti hazai első takarékpénztár, Barcsay Zsuzsanna, Farkas Vilmosné javára Zábrczky Elek és Zábrczky Elekné szül. Mán Izabella ellen 10594 frt 22 kr tőke, ennek különböző időktől számítandó 6% kamatai és eddig összesen felszámítandó perkölttség követeles erejéig elrendelt biztosítási és kielégítési végrehajtást alkalmával bíróság le- és felülfoglalt és 1845 frtra becsült 2 álló tükör, 1 író asztal, 2 fotel, diván, 12 fotel rózsás kelmével, 3 asztal, 2 szőnyeg, 3 evüstös asztali lámpa, 3 függöny, 1 nagy tükörből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek az 2360/87. számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis T.-Szadán végrehajtást szenvedettek lakásán leendő eszközzésére 1887. évi augusztus hó 8-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsárón alul is eladatni fognak.

Kelt Szerencsen, 1887. évi július hó 14-ik napján.

Hegymeghy László,
 kir. bir. végrehajtó

222., 223., 371., 521., 522., 482./86. sz.

Árverési hirdetmény.

Alólirt kik. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szerencsi kir. bíróság 1559., 1560., 3375., 4486/86., 4487., 3905., 1209/p. 87. sz. végzése által a szerencsvideki takarékpénztár, Stern Wolf, a.-mádi takarékpénztár, tokaji takarékpénztár javára Reis József, Reis Józsefné, Hüpel Francziska, Hochsinger Salamon ellen 1710 frt tőke, ennek különböző időktől számítandó 6% kamatai és eddig összesen felszámítandó perkölttség követeles erejéig elrendelt kielégítési végrehajtást alkalmával bíróság le- és felülfoglalt és 554 frt 50 krra becsült házi butorok, eszközök, ágyneműek, borsajtó, szüretelő edény, szánka, mangorló, bricska, 97 kereszt buza, 26 kereszt rozs, 37 kereszt árpa, 2 ló, 1 szekér, 1 eke talyigával, 2 lóra való szerszámból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 2601., 3304., 108/87. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis Monokon, végrehajtást szenvedettek lakásán leendő eszközzésére 1887. évi augusztus hó 16-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. LX. tvcaikk 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsárón alól is eladatni fognak.

Kelt Szerencsen, 1887. évi július 27-én.

Hegymeghy László,
 kir. bir. végrehajtó

15162/887. sz.



Magyar északkeleti vasut.

2-3

Pályázati hirdetés.

A magyar északkeleti vasutársulat saját, valamint üzletkezelésébe vett vonalain szükséges kéményseprő munkák kiadására ezennel pályázatot hirdet.

Az ajánlatok f. é. július hó 30-ik napjának déli 12. óráig a magyar északkeleti vasut vezérigazgatóságához (Budapest, II. kerület, Lánchíd-utca 1. sz.) nyújtandók be.

Később, vagy távirati uton érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Ajánlati feltételek a szerződési minta és a részletes feltételek a magyar északkeleti vasut vezérigazgatóságának pályafentartási irodájában Budapesten, vagy a vonalon Ér-Mihályfalva, Szatmár, M.-Sziget, S.-a.-Ujhely, Kassa, Ungvár, Beregszász, N.-Szöllös és Munkács állomásokon székelő mérnöki szakaszok hivatalos helyiségeiben betekintheők.

Budapesten, 1887. július hó.

A vezérigazgatóság.

(Utánnomtat nem díjazatik.)

1220. sz.

Pk. 1887.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-mihályi kir. járásbíró, mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Beeske Bálint kir. adófelügyelő kincstári képviselő végrehajtónak Weisz Mór butkai lakos előbbi árverési vevő elleni 331 frt 20 kr tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a nagy-mihályi kir. járásbíró) területén lévő, Butka község határában fekvő a butkai 175. sz. tjkvben A + 1-3. sorsz. a Brenniczky Viktor tulajdonul felvett nemesi birtokra az árverést 326 frtban ezennel megállapított kiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi augusztus hó 11-ik napján délelőtti 10 óraker Butka községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10/100-át osztrák értékű készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

Kelt a nagy-mihályi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, 1887. évi július 14-én.

Olesváry Bertalan,

kir. járásbíró.

LINKESCH SAMU özv.

vasüzlet Eperjesen

ajánlja kitünő minőségű

krakkói cserépkályhát

fehér és diszes színekben,

FA-, KŐSZÉN-

és

coaks fűtésre,

KANDALLÓKAT,

TAKARÉK-

KONYHÁKAT

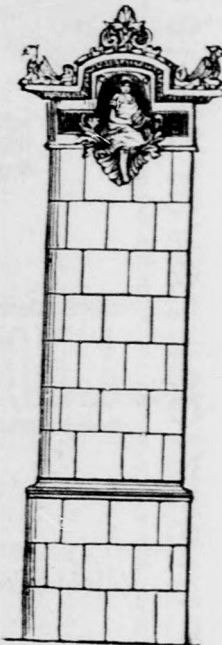
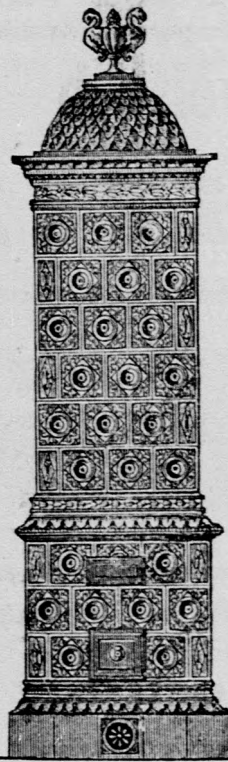
bárminemű

kivitelben

a legolcsóbb árakban.

Képviseletőség:

Reichard M. és fia uraknál S.-a.-Ujhely.



Első zempléni megyei honi bútór-csarnok és koporsó-raktár.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a főtéren (Mattyasovszky-féle házban) lévő, a fenti czim alatt kereskedelmileg bejegyzett

bútór-csarnokomat

mely egyidejűleg asztalos- és kárpitos-műhelylyel is egybe van kötve, újból dusan berendeztem, hol is minden e szakba vágó munkák a legjutányosabb áron kaphatók.

Rövid ittlétem alatt már számosan meggyőződhetek arról, hogy butoraim, melyeket a budapesti asztalos és kárpitos műipar-műhelyből beszerzett munkásaim állítanak elő, oly tartósak, szépek és emellett olcsók, hogy azok semmi kívánni valót sem hagynak maguk után.

Ezen előnyök mellett nyíltan be is kell vallanom, hogy áruim oly meglepő gyorsan kelnek, hogy szükségleteimet alig vagyok képes beszerezni. Igerem, hogy ezen ily gyorsasággal nem várt számos pártfogást lankadatlan szorgalommal és fáradtsággal fogom továbbra is igyekezni kiérdemelni.

Továbbá van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy több oldalról nyert felszólításnak engedve, üzletemet egy kizárólagosan szabadalmazott és számos kitüntetésekben részesült

ásvány-koporsó raktárral

bővítettem ki. Ezen koporsók kitűnő és tartós voltánál fogva az érczkoporsókat jóval tul-szárnyalják és mi több, felényibe kerül mint egy érczkoporsó.

Amidőn még dusan berendezett tükör-, kép- és Wertheim-pénz-szekrény raktáramat a n. é. közönség pártfogásába ajánlom, kedves kötelességemnek tartom t. vevőimnek az eddigi szives pártfogásért hálás köszönetet mondani és kérem továbbra is becses bizalmukkal engem megtisztelni, melynek megkettőztetett erővel fogok igyekezni megfelelni. — Kiváló tisztelettel

JAKOBOVITS ARMIN.

25-25

Hirdetmény.

A néhai dr. HEIM EDE hagyatékát képező, Zemplén megye PELEJTE és CSELEJ községében fekvő tagosított birtok szabadkézből eladó; értesítést ad Kassán Juhász Mihály ügyvéd, fő-utca 80. szám a.

2-3

Birtokeladás.

Kolcs-Hosszmezőn egy 112 kat. holdból álló tagosított birtok eladó. Bővebb felvilágosítással szolgál RÓNAI KÁROLY, Kolcs-Hosszmezőn, u. p. Szacsur.

3-3

Legjobb asztali- és üdítő-ital.

Hazánk legkedveltebb savanyuvize

A MOHAI **ÁGNES** FORRÁS.

mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is.

Ő fensége

József főherceg, és ő felsége Milán szerb király asztalán rendszeres italul szolgál.

Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Fiumében is épugymint hazánkban általánosan a kolera megbetegedés ellen praeservatív gyógyszernek bizonyult.

Friss töltésben az ország minden gyógyszerárába, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

Országos főraktár

ÉDESKUTY L.

m. kir. és szerb kir. udvari ásványviz-szállítónál BUDAPESTEN, Erzsébet-tér 7. sz.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Sátoralja-Ujhelytt kapható: Kormos Gyula, Szentgyörgyi Vilmos Behyna testvérek és Malártsik György urak kereskedéseikben.

Az 1886-ik évi elszáll. 2.000.000 palack

Az eredeti és legújabb

SINGER varrógépek gomblyuk készülékkel



csakis Pápai Manó sátoralja-ujhelyi gyárfiók-telepében kaphatók kedvező

részletfizetés

mellett

Pápai Manó

S.-a.-Ujhely,

Wihs czukrászdájával szemben.

13-?



ANDEL J.-féle

új felfedezett

tengertúli por

pusztít:

poloskát, bolhát, svábot, molyt, oroszbogárt, legyet, hangyát, pinczebogárt, madármolyt, egyáltalában mindennemű rovar, — majdnem természetfölötti gyorsasággal és biztonsággal — olytormán, hogy a letező rovaroköltésből annak még csak nyoma sem marad. —

Valódi minőségben és olcsó áron kapható:

PRAGA

ANDEL J.-féle gyógyfűkereskedésében

13 „a fekete kutyához” Huss utca 13. és a Szentgyörgyi Vilmos fűszerkereskedésében S.-a.-Ujhelyt.

Nincs többé fogfájás

Dr. POPP világhírű és valódi Anatherin- cs. k. udv. fogorvos szájvizének Bécs, I. Bognergasse N. 2.

használat mellett. Fölülmul minden más szájvizet, mint kitűnő óvszer mindennemű fog-, száj- és torokbetegség ellen, s dr. Popp fogporának vagy fogpasztájának egyidejű használata után a fogak mindig egészségesek és szépek, ami egy egészséges gyomor főfeltétele.

Dr. Popp fogplombje a legjobb szer az odvas fogak sajtókészü kitömésére, miáltal a bűzös lehellet megszűnik.

Dr. Popp növény-szappanja kitűnő szer mindennemű bőrbetegségek ellen s kiválóan alkalmas fürdők számára.

Árak: Anatherin szájviz palackokban 50 kr. 1 firt, és 1 firt 40 kr. Anatherin fogpasta dobozban 1 firt 22 kr. Aromaticus fogpasta darabokban 35 kr. Fogpor skatulyában 63 kr. Fogplomb tokban 1 firt. Növény-szappan 30 kr.

A t. e. közönség kéri, hogy világosan Popp cs. k. udv. fogorvos preparatumait kérje s csak olyant fogadjon el, mely védjeggyel van ellátva. A hamisított Anatherin szájviz, minőt gyakran árulnak, sokszor az egészségre ártalmas alkatrészeket tartalmaz, miért is ennek megvételétől óvjuk a t. közönséget.

S.-a.-Ujhelyt kapható: Kincsesy Péter gyógytárban és Szentgyörgyi Vilmos kereskedésében, valamint: Göncz, Tolcsva, Sáros-Patak, Szántó, Töke-Terebes, Tály, Mád, és Szikszó gyógytárban és diszáru kereskedésben.

6-12.

Ezek során, a nagy közönséget kevésbé érdek-
lő több tárgy elintézése után, főszámvevő bemutatta:
A. Hrabócza, és Kucsin községek 1883., 1884. és 1885.
évi, Tokaj n. községnek 1885. évi, Zombor n. község-
nek 1881., 1882., 1883. és 1884. évi, Varanno
közs. 1885. évi, a n.-kemenczei körjegyzőség 1882.,
1883., 1884. a kelcsi körj. 1885. a bélyi körj. 1879—
1884. évi, az udvai körj. 1886. vécei körj. 1883. évi,
N.-Ruska és Hardicsa 1885. Kassu 1884., 1885.
évi, záró számadásait. Továbbá: Velejte közs.
1886. a pasdicsi körj. 1887. a butkai körj. 1885.,
1886., 1887. czei körj. 1887. Sóstófalva 1881—
1887. Ond 1887. Garaay 1887. Monok 1887. Ba-
rancs 1887. Mád 1887. a ladmacsi körj. 1887. a
n.-kemencei körj. 1887. Kásó és Kiszte 1887.
B.-Ujlak 1887. a cigándi körj. 1887. Harkány 1887.
a mikóházi körj. 1887. K.-Kázmér, Mihályi és Las-
tócz 1887. az or-petróczi körj. 1887. Tállya 1887.
T.-Iszép 1887. Köröm 1887. a b. olaszii körj. 1887.
a szimmai körj. 1887. Girinc 1887. K.-Csécs 1887.
Bersék 1887. a lelessi körj. 1887. a nátafalvi
körj. 1886. T.-Terebes 1887. N.-Ruska. Hardicsa,
és Kassu 1887. Szedlicske 1887. Gercsely 1887.
Meyyasó 1887. a nátafalvi körj. 1887. végre a
szentesi körj. 1887. évi költségvetéseit. Az előter-
jesztett számadások és költségeloirányzatok a
számvevői észrevételek elfogadásával záradékol-
tattak s megfelelő további használat végett ki-
dattak. Velejte község költségvetésében, a szám-
vevői vélemény mellőzésével, a felajánlott községi
adóátalány-összeg a fedezeti oldalról törültetni
rendeltetett.

Végül a S.-a-Ujhelyben letelepült Dr. Nyo-
márkay Ödönnek, az összes orvosi tudományok
tudorának Budapestén a kir. tudomány egyetem
orvosi kara által f. évi apr. 2-án kiadott oklevele
kihirdetett.

Hirek a nagyvilágból.

Zalevszky Filemont, a hírhedt postásikkasz-
tót, mielőtt a bécsi főpostáról elemelt 151,000
ftal Amerikában partra szállhatott volna, a new-
yorki osztrák-magyar konzul közvetítésével elcsipte
a rendőrség. A pénz legnagyobb részét tolvaj-
zsebében megtalálták.

A török zultán élénken foglalkozik a bolgár
fejedelem választás kérdésével. Nagykövetei útján
lépéseket tett az iránt, hogy a hatalmak birják
rá Oroszországot és Franciaországot a tirnovói
fejedelem választás jóváhagyására. Hír szerint a
muszka cár merev álláspontját már feladta s haj-
landónak mutatta magát Koburg Ferdinánd fejedelem
támogatására. Szófiában erősen remélik,
hogy a bolgárok új fejedelemre várják.

Vilmos német császár Gasteinban napról
napra jobban érzi magát. A fürdő használatát
a hadgyakorlatokon szándékozik részt venni.
Garibaldi szobrát e hó 24-én leplezték le
Velencében.

Stanley halál-hire még megerősítésre vár.

Hirek az országból.

A nemzeti színház félszázados ünnepét Bu-
dapestén szept. hó 28 és 29-én fogják megülni az
udvar résztvételével. A pesti magyar színház
az 1837-ik év aug. hó 22-én nyitották meg.

elszárnyalt a Kárpátoktól az Adriáig. A ki-
rályok sem voltak szűkmarkuak, dotációk- és pri-
vilégiumokkal árasztották el, mindenike szabad
királyi város jogait élvezte; mai nap is a vagyonos
rendezett tanácsú városok építkezéseit bizonyos
együttműködési stílus jellemzi, melyet azonban alig
lehetne valami esztetikai iskolába sorozni. Azt
tartják, midőn Tökölly Imre Kézsmárkot olasz
építészeivel rekonstruálta, ez vált divattá egész
vidéken. De az egészen régi épületeken a német
takarékoság nyomai látszanak meg; a tetőzet, ha
a szükség úgy hozta magával, padlás szobául is
szolgálhatott.

Legnagyobb luksuszban részesült azonban
a harang és a bakter; minden templom mellett
egy külön négyszögű ódon bástya emelkedik;
ott lakik fönt a toronyőr, innen hirdeti éjjel az
időt és énekl: »Wen der Herrgott uns nicht
wacht, so ist der Wächter umsonst wach« stb.;
természetes, hogy e hivatalra első kvalifikáció a
borovicskával iskolázott érces bariton hang.

A városházak előtt ögyeleg egy-egy fehér
zsinóros, kék atillás „András bácsi“; embersége-
sen köszön, de önértetesen tekint a bámészködő
utásra, mintha mondaná: »ugy-e van itt rend,
nem egy mint nálatok«; kétségtelen, hogy tisz-
taság és külcsinre sokkal előbb állanak vidéki
városainknál; de ami főleg kellemesen lepi meg
az utast, az az épületes példa, hogy majd min-
denütt csinos sétány látható. E városok (Hun-
sdorf, Kézsmárk, Béla, Nera, Podolin, Lubló stb.)
érdekes monografiáit közli S. Weber »Zipser Ge-
schichts- und Zeitbilder« művében.

A Mátyás-templom újjáépítési munkálatai
serényen haladnak. A pénzügyministeri épület-
nek a toronyhoz csatlakozó részét egészen
lebontották s most már a remekműü templom
minden oldalról szabadon áll.

A Kincsem sorsjáték 50,000 ftos főnyere-
ménye ifj. Sir Nándornak, Miskolcra a fővá-
rosba költözött divatárkereskedőnek jutott.

Különfélék.

(Személyi hír.) Vármegyénk alispánja sza-
badsgót élvezvén, családjával négy hétre H.-Oly-
kára távozott. Távolléte alatt az alispáni teendőket
Viczmány Ödön vármegyei főjegyző teljesíti.

(Baross Gábor) közmunka és közlekedési
m. kir. miniszter, főispánunk közbenjárására, a gál-
szécsi és ujhelyi járások területén lévő községi
utaknak és mutárgyaknak az ősi hadgyakorlatokig
leendő rendbehozatala végett 3000 fnyi államse-
gélyt utalványozott.

(A hivatalos lapból.) A király megengedte,
hogy futaki Hadik Endre gf. mint a nagyatyja-
néhai szalai Barkóczy János gf. által alkotott hit-
bizományának ez időszert való haszonélvezője, a
futaki és szalai Hadik-Barkóczy gf. kettős ne-
vet viselhesse.

(A gyártelepi dalkör) jótékony célú hangversenye
ma egy hete a Diána kert helyiségében oly szép
számu közönség részvétele mellett folyt le, ami-
nőt e nyári, kellemes mulató helyiség évek óta
nem látott. Luther Márton mondotta jó kedvében,
hogy: »Wer nicht liebt Wein, Weib und Ge-
sang — Bleibt ein Narr sein Lebenlang (Aki a
bort asszonyt s éneket kerüli, — Egész életéből
bolondság derül ki) Nos, hát ez a mulatság, lutheri
értelemben véve is a dolgot, nagyon szép
sikert aratott. Borban, szép asszonyokban (s asz-
szony-jelöltekben) és énekekben nem volt hátrama-
radás. Különösen nagy hatást keltett Hubert
»Király-himnusz« melyet a 66-k gyalogezrednek
ez alkalomra ide hozott zenekara kísérletében a
dalkör közönségére többször megismételt s teljes
precizitással adott elő. Jó kelete volt a sorsje-
gyeknek és virágcsokrokra is, melyeket az éget-
tek javára szép leánykák árusítottak el. Délutáni
négy óráról kezdve 700 — 800 ember hullámozott
a kertben és sűrű csapatokban vette körül a tri-
bünön elhelyezkedett látványos katonai zenekart,
mely a legújabb opera-részletek szabatos előadá-
sával a jelen voltak nem mindennapi gyönyör-
rűséget szerzett. Esteli nyolc órakor megeredt a
tánc s folyton fokozódó erővel tartott hajnali ka-
kasszóig. A tiszta jóvedelem, 173 ft 63 kr. volt.
A derék munkás népet, mely hat napon át dol-
gozik a hetedik napon pedig a szenvedő emberi-
ség felszámolására ily szép ünnepet szentel, jó pél-
dát mutató előjárásával együtt, az isten áldja meg.

(A hűmérés) szabad gyakorlatának korlá-
tozására vonatkozólag miniszteri rendelet lett ki-
bocsátva, mely a törvényhatóságokra bizza azt a
jogot, hogy a hús ára a helyi viszonyoknak meg-
felelőleg közönségenként szabályoztassék. Mi ujhelyiek
is óhajtván várjuk, hogy ebben az ügyben
vármegyénk közönsége mielőbb határozzon.

(Holdfogyatkozás.) Szerdán, augusztus 3-án,
nálunk is látható részleges holdfogyatkozás lesz,
mely esti 7 óra 51 perckor fog kezdődni és 11
óra 18 perckor ér véget.

Turistai rajzokba talán be sem válnak az
ilyen komolyabb etnografiai vonások, — tehát
abráköljünk.

»Tudnak-e itt magyarul?« — »Mi már öre-
gek vagyunk, de gyermekeink mind magyarok
lesznek« — orvendeztetett meg egy tisztes korcs-
máros lakonikus válasza; fiakker után a korcsma-
ros a legfontosabb fakultás a turistára nézve;
ők az eleven zsmáljai közönségüknek; sokat
hallanak, sokat tudnak; nem is nyugosznak ad-
dig, míg szépszerével valahogy ki nem eszelik,
hogy kik és mik vagyunk. Különben a korcsma
nem is olyan triviális fogalom, mint azt némelyek
kisebbitik; fontos hely az különösen azoknak, kiket a
társadalom szentélyei száműznek, vagy száműzik ma-
gukat; ez az utolsó remedium; nincs az a libé-
riás lakáj, amelyik készségesebben gondozzon,
mint a pincér, — amíg el nem fogy a trinkgeld.

Talán, mint minden, e szép vidék hoszu vonala is
megszokott egyhangúvá lenne, ha Podolintól kiérve,
fel nem tűnnék a lubló határvár. Ujabb elbájoló
kép, újabb érzelmek forrása. Mig a Tatra vulkán-
épületei, a kozmognoia elemtengerébe merítik a
buvárló szellemet; a multakban gazdag kis váro-
sok felelevenítik a történelem álomképeit: itt e
bűbájos látvány a régék tündérvilágába ragadja
az ábrándos képzeletet, visszavarazsolja a lovag-
kor misztikus alakjait, amint a nagy költő meg-
dallotta:

»Zordon, de ragyogó lovakkor, kiegett
Piros éjszaki fény, újra meggyújtalak,
Képzetem fáklója újra meggyújt téged.«
(Vége köv.)

(A himlő-járványról) Újhelyben a hólyagos
himlő jun. hó 9-én a Zsolyomkán fordult elő első
esetben, azóta helyenkint szörványosan jelentkezett,
mig e hó 10-ike óta különösen a Május-Kut utcában,
a Zsolyomkán és a Hecskén a legszegényebb
néposztálynál, a vásári bódékban lakóknál, hol a
szegénységgel és nyomorral a piszok, túltömött
lakás, rossz lég és folytonos érintkezés a legked-
vezőbb viszonyok a járvány terjedésére.*) Junius
hóról maradt július hóra 2 eset, július hó 17-ig
összesen volt 39 eset. Ezekből meggyógyult be-
oltott 8; meghalt beoltott 1; be nem oltott 12;
kezeltek 18. Látható tehát, hogy a halálozás,
egynek kivételével, majdnem mind a be nem
oltottaknál fordult elő, s azon szegény néposz-
tálynál, mely faluról vetődéven ide, a hecskei vá-
sáros bódékban és földalatti pince-lakásokban
üt tanyát**) s a kötelező védhimlő-oltásról
fogalommal sem bir. A járvány meggátlá-
sára a szükséges orvosrendőri intézkedések azon-
nal elrendeltettek; nevezetesen a betegeknek az
egészségesektől való elkülönítése, a járványkórház
kinyitása és berendezése, a megkívántató ápoló
személyről való gondoskodás, a fertőzött helye-
ken 2-er hetenkint a legszigorubbán véghez vitt
fertőtlenítés; továbbá az általános fertőtlenítés a
csatornák, pecegödörök árnyékszékekben, különö-
sen a nyilvános és közhelyeken, vendéglők, korcs-
mák, kávéházak, vásártér, szekerek, fiakkeresek
állóhelyein, mészárszékekben, vágóhidon, szóval
a köztisztaság elrendeltetett.***) Továbbá a himlős
betegeket tartalmazó házakon egy kis vörös zászló
van kitűzve a látogatók tiltása végett. Végre
nyilvánosan, dobszó által, kihirdetett, hogy
minden szülő köteles himlős betegét a városi or-
vosi hivatalnál bejelenteni. S.-a-Ujhely, 1887.
jul. 27. Dr. Sebeők Antal, városi orvos.

(Kolera-nosztrász.) A homonnai járásfőszolgabi-
rája csőtörtökön sürgönyileg jelentette, hogy Ho-
monnán két munkás, a járás orvos véleménye sze-
rint is, kolera-tünetek között hirtelen megbetege-
dett. Az esetről a belügyministeriumhoz azonnal
jelentést tett a vármegye főjegyzője s a főorvost
rögtön Homonnára küldötte. A vizsgálat kiderítet-
te hogy e kolera-nosztrászt az uborka-évdaja szülte.

(Tisztul a város.) Gálszécsről tudósítanak
bennünket, hogy ottan a legutóbb tartott orszá-
gos vásár alkalmával Rechnitzer Ede, ügyes detek-
tiv közreműködésével hat zsebmetszőt csipett nyá-
kon a csendőrség. A »jó madarak« kalitkában
ülnek s ott tanulnak, kesztyűbe dudálni.

(Mellékes foglalkozás.) Stern Berec Gálszé-
csen könyvkereskedő, — ráadásul még amerikai
ügynök. A mult számban említett Roth Kati
amerikai ügynök kihalgatása alkalmával oly
gyanu okoknak jutott birtokába az ujhelyi föld-
gábirói hivatal, hogy nevezett könyvkereskedőnél
házmotózt kellett foganatosítani. Stern Berec
a nála talált amerikai hajójegyek alapján beösmerte,
hogy mellékes kereset-forrása az amerikai
ügynökösködés; 100 ft bírságra s egy havi szabad-
ságszűrésre ítéltetett a gálszécsi j. főszolgabi-
rája által.

(Jegyzőválasztás.) A petrahai körnek megü-
resedett jegyzői állomásra f. hó 28-án egyhan-
gulag Turján Gábor, képesített középiskolai tanár
s okleveles jegyző választott meg. A választást
halasztat s vidám lakoma követte. Ez alkalom-
mal Dudás petrahai földész és Illés v.-aradi föld-
mivelő köztetszéssel fogadott pohár-köszöntőket
mondottak. Kellemesen lepte meg a vendégeket
az is, hogy a pompás halászlé, s a nyáron sült
halak elfogyasztása után a petrahai választók kö-
zül vagy heten kört formáltak s Dudás uram »pre-
centorsága« mellett a »szózatot« teljes szabatos-
sággal elénekelték.

(Koránérő gyümölcsök.) Szerencséről értesítik
lapunkat, hogy Legyes-Bényén ma egy hete két
suhanc, akik édes testvérek is, egy Kocsi Pál nevű
legényt fényes nappal agyonverték. A gaz fickó-
kat a szerencsi járásbíró letartóztatta.

(Méhészeti előadások.) A zempléni vármegyei
gazd. egyesület megbízásából Molnár János szak-
osztályi jegyző a következő helyeken fog gyakor-
lati méhészeti előadásokat tartani; augusztus 1-én
d. e. 8 órakor Terebesen, d. u. 3 órakor Gálszé-
csen, 2-án d. e. 8 órakor Rákócson, d. u. 3 órakor
Szacsurban, 3-án d. e. 8 órakor Hrabócson,
4-én d. u. 3 órakor M.-Laborczon, 5-én d. e. 8
órákor H.-Olykán, d. u. 5 órákor H.-Rokiton,
6-án d. u. 4 órákor Sókuton. S.-a-Ujhely, 1887.
évi július hó 29 én. Halmi László, szakoszt. elnök.

(Értesítés.) Az eperjesi ág. evang. kerületi
kollégiumi jogakadémián az 1887/8 tanévre szó-
beiratások f. évi szeptember 1-től 8-ig történnek;
az előadások pedig szeptember 9-én veszik kez-
detüket. A jogakadémiai hallgatók vallásfeleke-
zeti különbség nélkül részesülhetnek a kollégium
kebelében fennálló konviktus és alumneum ked-

*) Ezeknek a *késes existenciáikat, magukban rejtöz-
tető bódéknak sürgős kiüritésére már több ízben fel-
hívtuk a városi főbíró ur figyelmét — fájdalom — ered-
ménytelenül. Szerk.

**) A belrend és közbiztonság szegyenére. Szerk.

***) De a rendeletnek foganatot is kell szerezni! Szerk.

vezményeiben. Azonkívül szegény sorsuk a jelentékeny alaptőkével rendelkező jogász segélyegyesület támogatására is számíthatnak. Eperjes, 1887. május havában. Az eperjesi ág. ev. ker. kollégiumi jogakadémia igazgatósága.

(Tüszöltő mulatság Tokajban.) Levelezőnk írja, hogy ottan f. hó 14-én tartotta a „tüszöltő egyesület” az idén már második majálisát. A mulatság, melynek tiszta jövedelme a tüszöltő kebeléből alakult dalkör javára fordíthatni célozattott, az anyagi eredményt tekintve, messze mögötte maradt előzőjének, mit a szeles, esős időnek s annak tulajdoníthatni, hogy ezidő szerint hölgyeink közül többen furdóznak; kik a mulatságon ott voltak, nem bánták meg. Hiába erőlködött Eolusz, hiába öltött boros, komor hangulatot az ég, a jelenvoltak jó kedvét mi sem rothatta meg. Nagy élvezettel hallgattuk a „dalkör”-nek közönként felhangzó szabatos dalait (melyért Telepy karnagyot méltán illeti dicséret) s Hanza Náci zenéje mellett oly animóval és kitartással járták, melyre csak a gondtalan, csapongó jó kedv képes. Hajnali 2 órára járt az idő, midőn kifogyott a „hogy volt” s Morfeusz elfoglalta tőlünk csendes birodalmát. r. l.

(Mai számunkhoz) Özv. Linkešch Samuné eperjesi vasúti cég műtrágya-gyártmányainak árjegyzéke van mellékelve. Nevezett cég eléggé ismeretes lapunk olvasói előtt az országos hírvé vált krakkói cserépkályhák közvetítése által. Jelen melléklet különösen a gazdáknak nézve bir nagy fontossággal, mivel az a gazdaságnak egy egészen új és hasznos tényezőjét: a műtrágya mikénti kezelését és annak hasznosságát ismerteti. Ajánljuk azt a mezői gazdasággal foglalkozók figyelmébe.

Egyesületi élet.

Nyilvános számadás.

A s. a. -ujheíyi gyártelepi dalárda által folyó év július hó 24-én a nagy-károlyi és eperjesi tűzkárosultak javára tartott hangversenyéről szóló számadásunkat a következőkben van szerencsénk a n. é. közönségnek szives tudomására hozni:

Bevétel:

1) 725 db belépti jegyből	217 ft 50 kr
2) 208 db 70 kros belépti jegyből	75 ft 60 kr
3) 846 db sorsjegyért á 10 kr	84 ft 60 kr
4) felülízüzetekből	25 ft 63 kr
Összesen	403 ft 33 kr

Kiadás:

1) zenére: kézpénz 70 ft, utiköltség 25 ft 30 kr, ellátás 53 ft 12 kr	148 ft 42 kr
2) zene engedély	1 ft — kr
3) nyomda költségek	17 ft — kr
4) sorsjegyekre engedély, posta távirat stb.	24 ft 24 kr
5) rendőröknek	7 ft — kr
6) éjjeli őrök és napszamosoknak díj, ellátás	15 ft 40 kr
7) világítás díszítés stb.	16 ft 64 kr
Összesen	229 ft 70 kr

Maradt tiszta jövedelem (a tűzkárosultak részére) 173 ft 63 kr

A 4.) pontban irt felülízüzetekhez a következők járultak: Nsg. Gross Róbert 9 ft 10 kr., Vavrecska Lajos 2 ft 30 kr., Pázt Antal 1 ft, N. N. 1 ft, Lubicz Viktor 70 kr., N. N. 70 kr., Böhlmann Antal 70 kr., Bodeczky Ede 70 kr., Vihsné 70 kr., N. N. 70 kr., Dr. Hornyay Béla 70 kr., Dunai Erzsébet 70 kr., Székely László 60 kr., Nagy Béla 40 kr., Boldizsár Gyula 30 kr., Hamböck Károly 30 kr., Kovács István 30 kr., Futó János 30 kr., N. N. 30 kr., Bissinger Mihály 30 kr., Safranovits Ferenc 30 kr., Fehér Ede 30 kr., ifj. Fuchs János 30 kr., Tóth Lajos 30 kr., Lereh Jakab 30 kr., Kiss Ödön 30 kr., Kommandovics Ágoston 30 kr., Mercáder Camilló 30 kr., Gruber Etelka 93 kr., Mérges Mihály 20 kr., N. N. 10 kr., N. N. 10 kr., Danyovszky István 10 kr.

A nyeremény tárgyakat a következők ajánlékozták: Özv. Major Lajosné, Boldizsár Gyuláné, Fekete Istvánné, Schvetz Józsefné, Safranovits Ferencné, Reuter Manóné, Kalla Sándorné, Dobersberger Nándorné, Wihsné, Vágassy Péterné, Csont Lajosné, Fhürer Illésné, Kohán Istvánné, Fássy Józsefné, Vágó Gyuláné, Palinszky Gyuláné, Tóth Mariska k. a., Gruber Etel k. a., Váginger Ilona k. a., Armágyi Berta k. a., Nagy Erzsé k. a., Fehér Gizi k. a., Bonis Gizi k. a., Csernyiczky Anna k. a., Mares Mariska k. a., Vida Ilona k. a., Simig Jenke k. a., Schiller Anna k. a., Ploth Erzsé k. a., Diettrich Lujza k. a., Safranovits Mariska k. a., Petrik Gizi k. a., Pachár Jolán k. a., Veisz Ilona k. a., Bodó Mariska k. a., Dofkay Piroška k. a., Vályi Matild k. a., Vályi Juliska k. a., Szabó Anna k. a., Boldizsár Erzsike k. a., Dobertsberger Ida k. a., Dobertsberger Angyal k. a., Prokopovics Hedvig k. a., Kommandovics Mariska k. a., Kálmán Paulina k. a., Szentgyörgyi Vilmos, Behyna Testvérek, Irányi és Nebesz, Kristóf Károly, Schön Sándor, Bokor József, Stich Lajos, Szöllössi Sándor, Armágyi József, Borschke János, Bezdek Róbert, Liedermann Rudi, Jakubesa

József, Soltész Gyula, Szertics Konrád, Korpás János, Dolozselek Lajos, Alexander Mór, Kosztur Károly, Faragó Lajos, Skala Károly, Szalay Pál, Szviatkowszki János, Varga Mihály, Dely Endre, Homböck Károly, Bombera István, Dubay István, Hubácska János, Kopper József, Klamár Gyula, Vincenz József, Szekovics Gyula, Pamlényi Ákos, Tóth Lajos, Figel János, Novelly Vincze, Janossik Pál, Futó József, Waller Aladár, Szabó Gyula, Székely László, Soóváry Béla, Vibirál Emil, Klamár Vilmos, Dzobek Antal, Kriszt István, Masznik György.

Fogadják nevezettek felülízüzetükért és ajánlékaikért, valamint Krigbaum Gyula vendéglős ur kert és tánc helyiségnek díjtalan átengedéseért a tűzkárosultak nevében halás közönetünket.

Ezuttal van szerencsénk a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy a hangverseny alkalmával tervbe vett de közbe jött akadályok miatt meg nem tartott kisorsolás f. évi augusztus hó 7-én lesz megtartva, mely annak idején f. ragaszk által is közhírré fog tétetni.

S. a. -Ujhely, 1887. július hó 26-án.

Gruber Lajos, Vincenz József, egyesületi titkár. pénztáros.

CSARNOK.

A zsidó vértanuk. *)

Írta: Mikrósz.

Nagy és dicső eszméért meghalni mindig magasztos marad.

Minden nép és nemzet szeret visszaemlékezni a régmúlt idők nagy eszméiért vértanúságot szenvedett nagyjaira. Küzdelmeiket és hősi halálukat dalokba foglalja a nép és az ének oly szépen, oly fájdalmasan hallik a késő utódok ajkairól. A dalok hallatára könnyek erednek az öregek szeméből; lelkesedést merit azokból az ifju és az idegen megilletődéssel hallgatja a nagy idők nagy emlékeinek áldozó népnek fájdalmas kitérésait.

Egy, csak egy nép él a földön, melynek szenvedését nem akarja megérteni senki.

Szegény zsidó népem! ha te sirtal mások nevettek rajtad; mikor te ezer sebből vérezve majdnem összerogytál, akkor embertársaid köveket dobáltak feléd és midőn nagyjaid a máglyák füstjében szoltárokat zengve kilehelték lelküket s te fájdalmadban a földön fetrengtél: szivtelen emberek kinevettek fájdalmadban s örültek kinos vergődéseid látásán . . .

Emlékeiben él a nemzet.

A zsidó nép is emlékezik a régi szomorú időkről és csendesen, magánosan elpanaszolja keserveit s dicsőíti vértanúit. A sok ezer vértanú közül a legelsőkről, kiket a durva rómaiak kegyetlensége kergetett a legkínosabb halálba, beszélnek legtöbbször emlékei, szólnak énekei.

A *»szarnokság halottjai«* ezek és köztük vannak, kik főszerepet játszottak a zsidó Bar-Kochba-féle szabadságharcban. A szabadságharcnak Szerverusz által történt leveretése után véresen bühödtek mindazok, kik szóval, vagy tettel buzdították honfitársaikat a rómaiak elleni gyűlöltre, a nemzeti szabadság és függetlenség kivívására. S ezek közt említették a *»szarnokság tíz megölyt«*, kiknek elsője Simon rabbi volt, kinek fejéről római hóhérok a bőrt lehúzták. Mellette Akiba rabbi fényes alakja tűnik föl, kit hősi élete és halála az elhív mártírok legragyogóbb példájává avatott. Idős volt már mikor a tudományok műveléséhez fogott, de vasszorgalma a talmod tudósainak egyik legnagyobbikává tette. Tanítványainak számát a monda szerint 24,000-re teszik, ezeknek legnagyobb része a szabadságharcban vértelt el. Bar-Kochba fellépte után Akiba is a zsidó felkelőkhöz csatlakozott és bejárta Júdeát, Arábiát, Galátiát, mindenütt felkelésre buzdítva hitorsosait a gyűlöletes római rabiga ellen. De a felkelést árulás és az ellenség tulereje ényomta. Akibát iszonyu sors érte. A római katonák vasfűlkek szagattak le a húsát a zsidók jajveszéke lése és a rómaiak örömmujongása közben. Akiba mosolyogva szenvedte iszonyatos sorsát s így szólt: *»Egész életem leghőbb vágya volt, hogy hazám s vallásomért meghalhassek. Ime! elértem vágyamat. Aldott legyen Isten neve!«* Végső szavai ezek voltak: *»Halljad Izrael! A mi örökké való Istenünk, az Örökkévaló egy . . .«* — és tiszta lelke a mennybe szállt.

A rómaiak lándzsa szurásai alatt halt meg a 70 éves *Fehuda* rabbi, ki a vallás törvényeit fejtegette tanítványai előtt egy hegyszoros mellett. Mikor a római katonák közeledtét észrevette, tanítványainak gyorsan távozást parancsolt és Horáciusz Koklesz-ként védte a hegyszorosot, míg tanítványai biztonságba jutottak. Ő maga életével fizetett. *Hanina* rabbi mellére egy szentírás-tekercset és nedves szivacsot tettek, mielőtt a máglyára hurcolták, hogy kinjai hoszasabbak és borzasztóbbak legyenek . . .

És így haltak meg a többiek is s utánuk kövegett annyi ezer és ezer, kik dacolva a ha-

*) Alkalmoszerű közlemény a mózesvallásuaknak be-köszönő emléktűnepe (Jeruzsálem elpusztulása) alkalmából. Szerk.

lállal és ellentállva a csábítgatásnak inkább életüket veszítették el, mint hitüket.

Nekünk zsidóknak ugyancsak megtelt a szenvedés pohara s csordultig ittuk azt rég letűnt idők viharos századain át. Kérlek ne, óh, ne nevessetek a zsidókon, mikor Jeruzsálem elpusztulásának évfordulóján leülnek a földre és imádkoznak oly fájdalmasan, oly meghatóan; hiszen azok az imák oly szépek, a dalok oly megrázók! Azokban vannak letéve a zsidó nép szenvedései, azokba öntötték a zsidók nagy költői fájdalmukat hazájuk és népük sorsa felett, azokból merítenek a késő korabeli zsidók reményt, hogy eljő a kor, melyben egymás mellett élnek a felekezetek béke-ségben és békéjüket hamis próféták nem zavarják többé.

Oh, jövel, jövel te szép kor, te várva várt nap!

Szerkesztőségi posta.

P. A. urnak. Az *»ultima manus penes redactorem«* oly szabály, mely alól egyetleneg kézirtnak sem adhatunk kivételt. Nagyon sajnálnók, ha ön emiatt a haragot adná. Kik-látásba helyeztél tárcáját várjuk, s ha élvezetesen lesz írva, *adandó alkalmával* bemutatjuk olvasó közönségünknek. Igen kíváncsiaká tett bennünket arra, hogy, ki, kit, mikép, hol, mért, mikor és mily eszközök által ferített az ön cikkeiben.

A *»terebesi levél«* jövő számunkban fog közöltetni. Lukács Pál urnak. N.-Mihály. Elkésve érkezett vála-szára vonatkozólag a kiadóhivataltól kap levélbeli tudósítást. *»Néhány szó az uzodáról«* nem közölhető.

Felölös szerkesztők:

PAYZSOSS ANDOR és HORVÁTH JÓZSEF.

Főmunkatárs: DONGÓ GY. GÉZA.

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.

Hirdetmények.

T. k. 3213. sz.

1886.

Árverési hirdetményi kivonat

A tokaji kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak ifj. Palóczy István és özv. Terhes Istvánné szül. Gál Eleonóra végrehaj-tást szenvedettek elleni 140 ft 95 kr és 48 ft 78 kr tőkekö-vetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyből kifolyólag a tokaji kir. jbiróság területén lévő V.-Ujfalu határában fekvő:

I. A vámosujfalusi 18. sz. tjkvben foglalt 411—412. régi, 421 uj hr. sz. ingatlanok Palóczy Istvánt illető birtok jutalékára 134 ftban.

II. A vámosujfalusi 22. sz. tjkvből a 250 sz. tjkvbe átvezetett 385—386. régi, 408. uj hr. sz. a. bevezetett ifj. Palóczy István jutalékára 136 ftban.

III. A vámosujfalusi 22. sz. tjkvből a 248. sz. tjkvbe átvezetett 515—516. régi, 526. uj hr. sz. ingatlanok Gál Eleonóra özv. Terhes Istvánné illető jutalékára 298 ftban ezenel megállapított kikialtási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi augusz-tus hó 9-ik napján d. e. 9 órakor Vámos-Ujfalu község házá-nál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becs-árának 10%-át, készpénzben, vagy az 1881-ik LX-ik törvény-cikk 42-ik szakaszában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy miniszt. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letérni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelye-zéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a tokaji kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság-nál Tokajban 1887. november 15-ik napján.

Sill Henrik, kir. aljbiró.

882. sz.

P. 887.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a varannói kir. jbiróság 457/p. 87. számú végzése által Kertész Anna és per társai javára Kertész János ellen 126 ft 23 kr tőke és eddig összesen 123 ft 4 kr perköltség követelés erejéig el-rendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 335 ft-ra becsült szarvasmarha, igás szekér stb.-ből álló ingó-ságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 882/p. 1887. sz. kiküldött rendelé- végzés folytán a helyszínen, vagyis Varannó-Hosszmezőn alperes lakásán leendő eszközölésre 1887-ik évi augusztus hó 17-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjelöléssel hivatnak, meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becs-áron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifize-tendő.

Kelt Varannón, 1887. évi július hó 22-ik napján.

Sztankó László,

kir. bir. végrehajtó.

226/vk. 87. sz.

Árverési hirdetmény.

Alólirt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy Grünfeld Pepi hazsinai lakos felperesnek, Rozenberg Jakab hazsinai lakos alperes ellen 600 ft tőke, ennek 1873. évi augusztus hó 15-től járó 6%-a kamatai 16 ft 10 kr perbeli, 8 ft 72 kr végrehajtási kérvényt és még felmerülő költségek erejéig a homonnai kir. jbiróság által 1716/87. szám alatt elrendelt kielégítési végrehajtási ügyben még mult 1874. évi április 28-án Hazsinán bíróság lefoglalt 1082 ft 40 kr-ra becsült szarvasmarhák, szekerek, házi butorok, száma, krumpli, kony-ha eszközök, porcellán edények, cselekvő követelések, héber könyvek, takarékpénztári részvények és más egyébből álló ingóságok f. évi 1887. augusztus hó 5-ik napján d. e. 9 órakor Hazsinán, Rozenberg Jakab lakásán bírói árverés útján készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, becsáron alól is el fognak adatni.

Kelt Homonnán, 1887. évi július 26-án.

Demezky József, kir. bir. végrehajtó.